

**Летописец Новгородский начинающийся от
6525/1017 году, и кончающийся 6860/1352
ГОДОМ**

УДК 93
ББК 63.3
Л52

Л52 Летописец Новгородский начинающийся от 6525/1017 году, и кончающийся 6860/1352 годом / – М.: Книга по Требованию, 2013. – 194 с.

ISBN 978-5-458-07833-7

ISBN 978-5-458-07833-7

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2013
© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2013

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.

о помянутыхъ обстоятельствахъ лѣтописцевъ
тѣхъ, крапкое здѣсь прилагается изъясненіе

Первый изъ оныхъ лѣтописцевъ, при которомъ
и сіе предвѣдомленіе предположено, называемый
Новгородскій, которое названіе какъ по имѣющейся
на переплетной онаго доскѣ надписи, такъ и по
описаннымъ въ немъ бышямъ ему приличествуетъ,
есть Синодалной библіотеки, подъ номеромъ
504 мѣ, писанъ въ малую полдеснь на пергаминѣ
самымъ древнимъ полууставнымъ писмомъ. Начало
его по лѣто мірозданія 6525, ошѣ рождества же
Хрїстова 1017, упрачено, а съ онаго, съ пропускомъ
въ нѣкоторыхъ мѣстахъ, а особливо при концѣ
примѣченнымъ, продолженъ по лѣто 6860, а ошѣ
Хрїсна 1352, то есть, до временъ владѣнія вели-
каго князя Московскаго Сумеона Івановича Гордаго.
Сочинители или списатели сего лѣтописца, какъ
явствуетъ въ сей же книгѣ подъ лѣты 6652 и 6738,
были, священникъ Новгородскій, примѣчательно
попѣ, коего нѣкоторые ученые мужи Іоанномъ
называютъ, да Тїмошей парамонарь. Но кто были
кромѣ сихъ еще другіе продолжали, о томъ
неизвѣстно. по крайнѣй мѣрѣ изъ ошавшагосл
начала сего лѣтописца довольно усмотрѣнь можно,
что писатели наши заимствовали нѣкоторыя по-
вѣсти у Нестора, и у его продолжателей.

Вшорый

Второй Архангелогородскаго Архїерейскаго дому подъ номеромъ 807 мѣ, писанъ въ осмую долю листа на бумагѣ старинною скорописью, начинается такъ, какъ Несторовъ, но крапкою изъ онаго, какъ видно, выпискою отъ лѣта 6360, отъ Хрїста же 852, и продолжается по лѣту 7106, отъ Хрїста 1598, то есть по кончину царя и великаго князя Феодора Іоанновича. Между прочими въ немъ повѣствованїями кратко описываются Двинскія, Устюжскія, Югорскія, Пермскія и Казанскія, касательно до связи съ Россїею, дѣянїя Кнѣзь былъ собиратель или сокращитель сихъ лѣтописанїй, извѣстїя не осталось

Что касается до прїутопвленїя сихъ лѣтописцевъ къ печатанїю, то въ разсужденїи перваго старанїе прилагаемо было о нижеслѣдующемъ: 1 е, Какъ онъ писанъ самымъ древнимъ и къ чтенїю неудобнымъ писмомъ, то на таковыя трудныя, и дѣлающїя рѣчь невразумительною дѣшевы и слоги, а гдѣ можно было, и на самыя реченїя и смыслъ, во многихъ мѣстахъ также темный и невразумительный, приложены въ низу пекспанекпорыя извясненїя и примѣчанїя. Въ самомъ же шекспѣ никакой перемѣны и поправленїя прошивъ

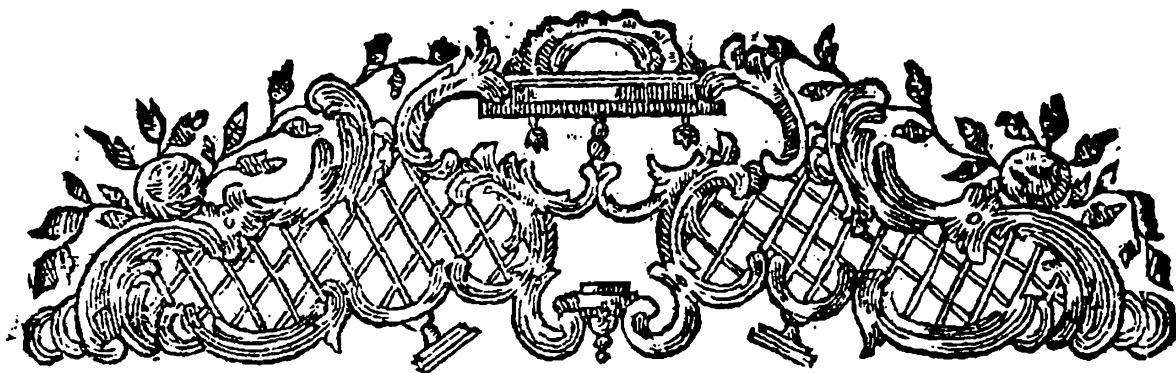
противъ подлинника не учинено . 2 е , Со всѣмъ шѣмъ нѣкоторыя отъ писцова незнанія , а минныя отъ употребленія въ шогдашнее время Новгородцами особливыхъ нарѣчій ; другія же и по причинѣ изглаженныхъ древностію писменъ получившія темноснѣ мѣста , которыхъ къ исполкованію ни чрезъ какія снесенія , а паче за неимѣніемъ другихъ сего лѣтописца списковъ , дойти было не можно , сспавлены на судъ читателя безъ всякаго объясненія . 3 е , Кромѣ же сего нужное въ частяхъ рѣчи правописаніе со всѣми потребными къ шому знаками и разстоновками , равно какъ и раздѣленіе лішеръ , ѿ , и е , І , и и , чего въ шомъ лѣтописцѣ вовся не наблюдается , при печатаніи сего наблюдаемо было съ возможнымъ стараніемъ

Чтожъ до втораго лѣтописца , то есть , Архангелогородскаго , то какъ онъ есть новѣйшаго противъ перваго писма и слога , пошому и напечатанъ отъ слова до слова противъ подлинника , кромѣ явныхъ писцовыхъ ошибокъ , которыя исправляемы были помощію снесенія съ другими лѣтописцами , а паче съ спискомъ сегожъ лѣтописца доставленнымъ изъ Александроневской бібліотеки . но и къ сему такъ же не опущено приложитъ въ нѣкоторыхъ само-

самонужнѣйшихъ мѣстахъ крашкихъ примѣчаній .

Теперь благосклонный читатель обозря первый
 сей опытъ въ сходственность Высочайшаго ЕЯ
 ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА соизволенія
 единственно ко удовольствию и пользѣ его пред-
 ставленный , твердо уповать можетъ , что
 всевозможное стараніе и къ далнѣйшему онаго
 исполненію прилагаемо бытъ имѣетъ . Какое
 преднамѣреніе не можетъ не сопровождено бытъ
 всеобщимъ желаніемъ , дабы сей трудъ вос-
 пріавъ о.пъ имени Великія МОНАРХІИ щаспли-
 вое начало , проснирался къ споспѣшеснвованію
 Высокнамѣренныхъ ЕЯ желаній , и къ силь-
 нѣйшему возбужденію ревности въ
 сердцахъ истинныхъ люби-
 телей своего
 отечества .





А вы плошницы суще, а приспавимъ вы хоромъ
рубиши. И нача Днепръ мързнути (а) И бѣше
Ярославу мужъ въ прѣязнь у Святопѣлка (б).
И посла къ нему Ярославъ ночью опрокъ свой
(в), рекъ къ нему, и рекъ къ нему (г) Онъ
си: что ты тому велиши пворини? меду мало
варено, а дружины много. И рече ему мужъ шъ (д):
рчи (е) тако Ярославу Даче (ж) меду мало,
а дружины много, да къ вечеру вдапи. И разумѣ
Ярославъ, яко въ ночь великъ сѣцися (з), и
шѣмъ вечерѣ (и) перевозися Ярославъ съ вои на
другой полъ Днепра, и лодь опринуша отъ берега.
И той ноши поидоша на сѣцю, и рече Ярославъ
дружинѣ: Знаменайтесе, повивайте собѣ убрусы
голову. И бысть сѣчи зѣ, и до свѣта побѣдиша
Святопѣлка; и бѣжа Святопѣлкъ въ Печенѣгы, а
Ярославъ

(а) мерзнути. (б) у Святополка (в) отрока своего (г)
кажется, что другое, и рекъ къ нему, повторено писцомъ ошиб-
кою (д) шей. (е) рчи (ж) да еще (з) сѣцися (и)
и въ томъ вечерѣ.

Ярославъ иде Кыеву (а) , и сѣде на столѣ отца (б) своего Володимира . И нача вое свое дѣлиши , Староспамъ по 10 гривнѣ , а Смердомъ по гривнѣ , а Новгородчемъ (в) по 10 всѣмъ , и оппусти я домовъ (г) вся

Въ лѣто 6525 , Ярославъ иде къ Берестію , и заложена быспь свяная Софія Кыевѣ (д) .

Въ лѣто 6526 .

Въ лѣто 6527 .

Въ лѣто 6528 , родися Володимиръ сынъ у Ярослава .

Въ лѣто 6529 , побѣди Ярославъ Брячислава .

Въ лѣто 6530 .

Въ лѣто 6531 .

Въ лѣто 6532 .

Въ лѣто 6533 .

Въ лѣто 6534 .

Въ лѣто 6535 .

Въ лѣто 6536 , знаменіе змѣво на небеси явися .

Въ лѣто 6537

Въ лѣто 6538

Въ лѣто 6539 .

Въ лѣто 6540 .

Въ лѣто 6541

Въ лѣто 6542 .

Въ лѣто

(а) къ Кіеву . (б) отца . (в) Новгородчемъ . (г) домой . (д) въ Кіевѣ .

- * ВЪ лѣто 6543 .
 ВЪ лѣто 6544 .
 ВЪ лѣто 6545 , заложи Ярославъ городъ
 Кыевъ и Церковь Свяшья Софїи .
 ВЪ лѣто 6546 .
 ВЪ лѣто 6547 , освящена быспїь церкы (а)
 свяшья Богородицы Володимиромъ .
 ВЪ лѣто 6548 .
 ВЪ лѣто 6549 .
 ВЪ лѣто 6550 , Володимиръ иде на Емь съ
 Новгородци сынъ Ярославъ .
 ВЪ лѣто 6551 , Володимиръ иде на Грькы . (б)
 ВЪ лѣто 6552 , погребена (в) быспїь 2 князя
 сына Свяшослава , Яропѣлкѣ , (г) Ольгѣ , и
 крестиша кости ею .
 ВЪ лѣто 6553 , сгорѣ свяшья Софїя въ суб :
 по заупрїни въ часѣ 3 мѣсяця Марша въ 15 .
 ВЪ поже лѣто заложена быспїь Свяшья Софїя
 Новѣгородѣ Володимиромъ княземъ .
 ВЪ лѣто 6554 .
 ВЪ лѣто 6555 .
 ВЪ лѣто 6556 .
 ВЪ лѣто 6557 .
 ВЪ лѣто 6558 , родись Свяшопѣлкѣ .

ВЪ лѣто

(а) Церковь . (б) на Греки . (в) въ ныхъ : Выгребена . (г)
 Ярославъ .

Въ лѣто 6559 , поспави Ярославъ Ларіона Ру-
сина Митрополиш (а)

Въ лѣто 6560 , преспавися Володимиръ сынъ
Ярославъ въ Новѣгородѣ мѣсяця Октябра въ 4 .

Въ лѣто 6561

Въ лѣто 6562 , преспавися Ярославъ , и сѣде
Изяславъ Кыевѣ на спл (б) :

Въ лѣто 6563 .

Въ лѣто 6564

Въ лѣто 6565

Въ лѣто 6566

Въ лѣто 6567 , высадиша Судислава изъ поруба .

Въ лѣто 6568 , преспавися Игорь Ярославичъ (в) .

Въ лѣто 6569 , придоша Половци , а (г) и по-
бѣдиша Всеволода мѣсяца Февраля въ 2 .

Въ лѣто 6570 .

Въ лѣто 6571

Въ лѣто 6572

Въ лѣто 6573 , поча Всеславъ рапъ держати
(д) , и на западѣ явися звѣзда велика .

Въ лѣто 6574 , приде Всеславъ , и взя Новѣ-
городъ съ женами и съ дѣпми , и колоколы сѣима
у Свящыя Софїи . О ! велика бяше бѣда въ часѣ

шый

(а) . Митрополітомъ . (б) на сполѣ . (в) Яр. славичъ (г)
въ подлинникѣ сщойшъ , а , подъ титлою , а въ другихъ лѣтописе-
цахъ , первое , шестъ , въ первый разъ . (д) держати .

пый, и понекадила (а) сѣима .

Вѣ лѣшо 6575, побѣдиша Всеслава на Немизѣ ;
Томже лѣш : яша и на Рши .

Вѣ лѣшо 6576, гнѣвѣ Божій бысть, придоша
Половци, и побѣдиша Русьскую землю . Вѣ пож :
лѣш : высѣкоша Кыяне Всеслава изѣ поруба
Томже лѣш : побѣди Святославѣ Половцы у Снѣв-
ска (б), а Изяславѣ бѣжа вѣ Ляхы

Вѣ лѣшо 6577, приде Изяславѣ сѣ Ляхы, а Все-
славѣ бѣжа Полошьску, и погорѣ подоліе .
Вѣ пож лѣш : осень мѣсеця Октября вѣ 23
на святаго Якова брата Господня вѣ пятницю (в),
вѣ часѣ 6 дни, ояныи приде Все . . . (г) кѣ Новугороду ;
Новгородци же поспавиша полкъ (д) прошиву ихѣ
у звѣринца на Кѣземли (е) . И мособи Богѣ Глѣбу
князю сѣ Новгородци . О велика баше сѣца вожа-
номѣ, и паде ихѣ бесчисльное число ; а самого Князя
спустиша Бога дѣля а на заупрїе обрѣтеша
Крестѣ честный Володимирѣ у святѣй Софїи Новѣ-
городѣ, при епископѣ Ѳеодорѣ .

Вѣ лѣшо 6578, родися Рѣспиславѣ, и церкы
заложена бысть святаго Міхаила монашпырѣ Киевѣ .

Вѣ лѣшо 6579 .

Вѣ лѣшо

(а) паникадила . (б) у Сновска . (в) вѣ пятницю . (г) Все . . . Здѣсь
вѣ подлинникѣ уголокѣ листа вырванѣ, и кажется надобно читатѣ,
приде Всеславѣ кѣ Новугороду . (д) полкъ . (е) вѣ Нѣмцѣ : на Гзень .

Въ лѣто 6580 , перенесена бысть Бориса и
Глѣба съ Ляпа (а) Вышегороду .

Въ лѣто 6581 , заложена бысть церковь
печерская Θεодосомъ игуменомъ , Въ шож : лѣт :
прогнаста Изяслава въ Ляхи Свяпославъ и
Всеволодъ

Въ лѣто 6582 , преславися Θεодосъ игуменъ
печерський , мѣсяця Маія въ 3 .

Въ лѣто 6583 .

Въ лѣто 6584 .

Въ лѣто 6585 , преславися Θεодоръ Архїепис-
копъ Новгородскый .

Въ лѣто 6586 , бѣжа Олгъ Тмушороканю , и
приведе Половче (б) , и побѣди Всеволода на
Сжицахъ (в) . Въ шож : лѣт : бысть сѣця
у Чьрнигова , и убїена бысть два князя Изя-
славъ и Борисъ

Въ лѣто 6587 , убиша за Волокомъ князя
Глѣба мѣсяця Маія въ 30 . Въ шож : лѣт : убиша
Половчи (г) Романа .

Въ лѣто 6588 .

Въ лѣто 6589 .

Въ лѣто 6590 .

Въ лѣто 6591 .

Въ лѣто 6592 .

Въ лѣто

(а) съ Алпа или съ Олпа . (б) Половцы . (в) на Сжицахъ . (г)
Половцы .